

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
 PUBLISHED BY CHEN LIEN TSUNG.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
 FRIDAY, 16th JANUARY, 1931.
 ISSUE NO. 14,419.

叻報

"LAT PAU"

號九十一百四千四萬一第

第一版 五期星

日六十月一年十二國民華中

本報創刊於前清光緒七年十月
 十二日即與英商發行所在新加坡
 哥里門街第十一號及十三號
 第七一六號
 本報宗旨 報導人倫 宣揚
 本報定價 叻幣八占每月一元五角
 外埠另加郵費 叻幣每月五角
 廣告費 叻幣一元
 本報廣告白費定例
 叻幣一元五角白身期數中油
 主顧欲知先此聲明以備
 無期告白費請先惠



紅字嘜羔菓粉 BOURNVILLE COCOA



強壯之小孩
 必為強壯之成人
 英京吉峇里紅字嘜羔菓粉：能使小
 孩兩頰紅潤：康健強壯：小孩常飲
 紅字嘜羔菓粉：體氣充實：疾病不
 生：
 一杯紅字嘜羔菓粉：為純粹之食物
 ：所含滋養料在飲品中為最豐富：
 而且定價低廉：味厚香濃：有上等
 朱古叻糖之滋味：小孩一見：無不
 喜愛：

紅字嘜
 為最
 美飲
 品
 之
 粉



百勝風油

實至牙核升家居維聖急救中百效百

分售處

總發行所：上海南京路
 分發行所：
 天津：法租界
 漢口：英租界
 廣州：西關
 香港：中環
 汕頭：永興街
 廈門：中山路
 福州：南台
 寧波：老台門
 溫州：南門外
 嘉興：西門外
 杭州：湖濱路
 紹興：老台門
 金華：南門外
 衢州：南門外
 嚴州：南門外
 處州：南門外
 台州：南門外
 溫州：南門外
 麗水：南門外
 雲和：南門外
 景寧：南門外
 慶元：南門外
 松陽：南門外
 雲山：南門外
 龍泉：南門外
 慶元：南門外
 松陽：南門外
 雲山：南門外
 龍泉：南門外

報叻

日六十月一年十二國民華中

煙紅生奇羅吸請君諸



羅奇生個字號
 開創九十餘年
 振興中國土貨
 專選地道烟葉
 自製馬嘜紅烟
 辟瘴除痰效驗
 故升獲展覽會
 政府獎牌紀念
 石叻羅奇生司
 理人黃德仁啓
 電話二二八五



玉成酒 廊自釀白米酒
 石叻 興中
 行發總行興中
 四八六二話電

評論

華北大同盟之醞釀

華北大同盟之醞釀，此說吾人固已聞之矣。觀最近之天津，未嘗不有北
 方各報之喧嚷，亦非空穴來風，絲毫無稽。因小國而大國，遠近之野
 心勃勃，其志豈願居人下乎？擴張實力以準備問鼎中原，而
 期為全國之盟主，是其衷心之所希冀者。此吾人固已屢言之。昨
 日之來，殊非無稽而至，其必實事有所醞釀而後發言生焉。
 故聞於世，吾人亦不勝其喜。以供讀者之參考。此舉是否有利
 於其本身，遠近今日實力之雄視，較諸前日之桂系為何如？今
 日聲勢之浩大，復較諸昨日之晉閻為何如？桂與閻均先後倒
 矣，其致敗之原因何在，彼豈不詳悉，乃偏欲步其後塵，以取
 滅亡，毋亦不思之甚歟！前日之桂系，雖則前車，可為殷鑒。遠
 近以謂總之，應省實權之位，一念之差，足以亂國，一念
 之善，足以救國。不惟之誤，應為警惕，非常之舉，慎無妄行。

電專

昨日正式接收天津比租界
 蔣決令何成洛赴江西督師
 何應欽亦擬赴贛指揮剿共
 古應芬忽向中央提出辭職

昨十一時青大白日旗飄揚比租界
 外王言本年內至少收回租界十處

否認蘇聯有派兵保護中東路事
 明天要外交團磋商取消領事權

天津比國租界。昨晨

十一時已由我國正
 式收回。當接收時。
 中比兩方負責人員
 皆在租界內準備一
 切。十一時比國在租
 界內之旗幟。已易換
 為我國國旗。換旗典
 禮。由接收專員臧啟
 芳親自升懸我國之
 青天白日旗於空際。
 至午刻。租界內之警
 察。已一律更換我國
 制服。天津工商學
 各團體及軍政界。昨
 日休業一天。以誌慶
 祝。關於收回該租界
 之中比兩國公文。定
 明天十七日正式交換
 外長王正廷昨在津
 語平津報界記者云。
 我國以好意對待比

路問題完全解決後。
 乃始討論。因中俄發
 生糾紛之骨幹。係因
 該路而起。故應就該
 路先行解決。然後始
 談及其他云。

昨日在勵志社開幕之內政會議
 蔣介石王寵惠曾列席傾談錄
 內政部提議發展西北富兵於農桑

全國內政會議昨晨十五時在南京勵志社開幕
 國府要人如蔣介石。鈕永建。劉瑞恆等及各
 省代表共四百人出席。濟濟一堂。行開幕禮
 畢。由內政部長劉尚清主席。宣佈此次召集
 全國內政會議之理由。及內政刷新之必要。
 次由司法院長王寵惠代表中央黨部。出席演
 說。大意希望完成縣自治組織。使孫中山先
 生之民權主義得能實施。復由國府主席蔣介
 石演說。大意謂際此全國業已統一。內政
 之刷新與改良。實為目前當急之務。此會議
 之召集。其意義甚為重大。今後各省民政。委
 任地方官吏。須慎重選賢能者充任。始能知民間
 疾苦。並能為民謀幸福。希望各代表將來返
 回各省後。對本會議所通過之一切決案。須
 積極實行云云。

全國內政會議昨日下午開第一次會議。內政
 部提議發展西北。實行開發該處富源。將中
 原裁汰之兵。遣往開墾。各省代表亦各有提
 案。現在討論中。

張學良支出編遣費發給雜牌軍
 榮鴻臚等奉召已經起程赴天津

張學良已支出編遣費四十五萬元。以為華北
 各雜牌軍編遣之用。內撥十一萬元與宋哲元

載。昨外長王正廷特
 鄭重否認之。謂據東
 省當局確實調查之
 報告。蘇聯最近並無
 派兵保護中東路事。
 王正廷定十七日在
 津公宴外交團。磋商
 取消領事權事。威海
 衛之行。暫展緩。

赤軍保護中東路。其
 意在威嚇中國。此消
 息平津各報均有登

昨日在勵志社開幕之內政會議
 蔣介石王寵惠曾列席傾談錄
 內政部提議發展西北富兵於農桑

全國內政會議昨晨十五時在南京勵志社開幕
 國府要人如蔣介石。鈕永建。劉瑞恆等及各
 省代表共四百人出席。濟濟一堂。行開幕禮
 畢。由內政部長劉尚清主席。宣佈此次召集
 全國內政會議之理由。及內政刷新之必要。
 次由司法院長王寵惠代表中央黨部。出席演
 說。大意希望完成縣自治組織。使孫中山先
 生之民權主義得能實施。復由國府主席蔣介
 石演說。大意謂際此全國業已統一。內政
 之刷新與改良。實為目前當急之務。此會議
 之召集。其意義甚為重大。今後各省民政。委
 任地方官吏。須慎重選賢能者充任。始能知民間
 疾苦。並能為民謀幸福。希望各代表將來返
 回各省後。對本會議所通過之一切決案。須
 積極實行云云。

全國內政會議昨日下午開第一次會議。內政
 部提議發展西北。實行開發該處富源。將中
 原裁汰之兵。遣往開墾。各省代表亦各有提
 案。現在討論中。

張學良支出編遣費發給雜牌軍
 榮鴻臚等奉召已經起程赴天津

張學良已支出編遣費四十五萬元。以為華北
 各雜牌軍編遣之用。內撥十一萬元與宋哲元

載。昨外長王正廷特
 鄭重否認之。謂據東
 省當局確實調查之
 報告。蘇聯最近並無
 派兵保護中東路事。
 王正廷定十七日在
 津公宴外交團。磋商
 取消領事權事。威海
 衛之行。暫展緩。

赤軍保護中東路。其
 意在威嚇中國。此消
 息平津各報均有登

昨日在勵志社開幕之內政會議
 蔣介石王寵惠曾列席傾談錄
 內政部提議發展西北富兵於農桑

全國內政會議昨晨十五時在南京勵志社開幕
 國府要人如蔣介石。鈕永建。劉瑞恆等及各
 省代表共四百人出席。濟濟一堂。行開幕禮
 畢。由內政部長劉尚清主席。宣佈此次召集
 全國內政會議之理由。及內政刷新之必要。
 次由司法院長王寵惠代表中央黨部。出席演
 說。大意希望完成縣自治組織。使孫中山先
 生之民權主義得能實施。復由國府主席蔣介
 石演說。大意謂際此全國業已統一。內政
 之刷新與改良。實為目前當急之務。此會議
 之召集。其意義甚為重大。今後各省民政。委
 任地方官吏。須慎重選賢能者充任。始能知民間
 疾苦。並能為民謀幸福。希望各代表將來返
 回各省後。對本會議所通過之一切決案。須
 積極實行云云。

全國內政會議昨日下午開第一次會議。內政
 部提議發展西北。實行開發該處富源。將中
 原裁汰之兵。遣往開墾。各省代表亦各有提
 案。現在討論中。

張學良支出編遣費發給雜牌軍
 榮鴻臚等奉召已經起程赴天津

張學良已支出編遣費四十五萬元。以為華北
 各雜牌軍編遣之用。內撥十一萬元與宋哲元

載。昨外長王正廷特
 鄭重否認之。謂據東
 省當局確實調查之
 報告。蘇聯最近並無
 派兵保護中東路事。
 王正廷定十七日在
 津公宴外交團。磋商
 取消領事權事。威海
 衛之行。暫展緩。

赤軍保護中東路。其
 意在威嚇中國。此消
 息平津各報均有登

昨日在勵志社開幕之內政會議
 蔣介石王寵惠曾列席傾談錄
 內政部提議發展西北富兵於農桑

全國內政會議昨晨十五時在南京勵志社開幕
 國府要人如蔣介石。鈕永建。劉瑞恆等及各
 省代表共四百人出席。濟濟一堂。行開幕禮
 畢。由內政部長劉尚清主席。宣佈此次召集
 全國內政會議之理由。及內政刷新之必要。
 次由司法院長王寵惠代表中央黨部。出席演
 說。大意希望完成縣自治組織。使孫中山先
 生之民權主義得能實施。復由國府主席蔣介
 石演說。大意謂際此全國業已統一。內政
 之刷新與改良。實為目前當急之務。此會議
 之召集。其意義甚為重大。今後各省民政。委
 任地方官吏。須慎重選賢能者充任。始能知民間
 疾苦。並能為民謀幸福。希望各代表將來返
 回各省後。對本會議所通過之一切決案。須
 積極實行云云。

全國內政會議昨日下午開第一次會議。內政
 部提議發展西北。實行開發該處富源。將中
 原裁汰之兵。遣往開墾。各省代表亦各有提
 案。現在討論中。

張學良支出編遣費發給雜牌軍
 榮鴻臚等奉召已經起程赴天津

張學良已支出編遣費四十五萬元。以為華北
 各雜牌軍編遣之用。內撥十一萬元與宋哲元

載。昨外長王正廷特
 鄭重否認之。謂據東
 省當局確實調查之
 報告。蘇聯最近並無
 派兵保護中東路事。
 王正廷定十七日在
 津公宴外交團。磋商
 取消領事權事。威海
 衛之行。暫展緩。

赤軍保護中東路。其
 意在威嚇中國。此消
 息平津各報均有登

昨日在勵志社開幕之內政會議
 蔣介石王寵惠曾列席傾談錄
 內政部提議發展西北富兵於農桑

全國內政會議昨晨十五時在南京勵志社開幕
 國府要人如蔣介石。鈕永建。劉瑞恆等及各
 省代表共四百人出席。濟濟一堂。行開幕禮
 畢。由內政部長劉尚清主席。宣佈此次召集
 全國內政會議之理由。及內政刷新之必要。
 次由司法院長王寵惠代表中央黨部。出席演
 說。大意希望完成縣自治組織。使孫中山先
 生之民權主義得能實施。復由國府主席蔣介
 石演說。大意謂際此全國業已統一。內政
 之刷新與改良。實為目前當急之務。此會議
 之召集。其意義甚為重大。今後各省民政。委
 任地方官吏。須慎重選賢能者充任。始能知民間
 疾苦。並能為民謀幸福。希望各代表將來返
 回各省後。對本會議所通過之一切決案。須
 積極實行云云。

文家宜百補酒

身體強壯 多生佳

兒君如每日飲

文家宜百補酒亦

可得許多康強男兒



Sole Agents:

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD

(Incorporated in State of Tennessee.)

SANCIAPOLE, PENASCO, LUCAS & GUILLERMO LINDOY

各大商店均有出售
特備贈品照章奉送
請與就近商店接洽

WINCARNIS



"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby



**Cow & Gate
Milk Food**

"Cow's" Milk Made Safe and Suitable for Baby

得勝可均店商店所大各

E. R. Simon

90. Robinson Road

Sole Agent, S. S. & F. M. S.

這個小孩係一平及燕標牛乳餵他長大的今耶是好赤喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫爲小兒最安穩之牛乳也

兒保 康強 父免 便秘
深感 孩自己 藥片及 清導丸 之功

浙江蘭溪著名仇無窮，近歲駐紮
溪君育才云：「小兒守歲生，後不時
咽以葛根自己藥片，現已三歲從無
發病，此兒之常得康強實賴自己
藥片之力也。」

又鄙人前患便結三四日不解，時
痛苦又難言，以後服清導丸數劑不



「要訣自己藥片係小兒日常疾病之專藥也」
「藥丸為英國天然之西藥劑」
「遠東藥行足架坡及麻士蘭局」
「各藥房均有代售」

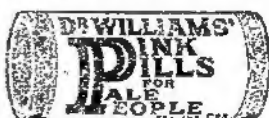


客 刺 之 形 無

引經據典有斯症痛未嘗發勢在必窮痛既發者痛必不除故痛症之治
 防與治標其惟一之法為辨除血中之積毒是為本
 士紅色丸能治血毒無微不病之疾者無他即因
 其能清血毒之功故能辨除血毒此理甚於不知今竟謂
 故也即如河北正定文化書局經理劉振武君亦此中
 人語之一斑者云
 「鄙人因操勞過度致身體虛弱飲食無味夜眠不安
 遍身疼痛有如筋脈而面黃大甚延醫診治均開補藥
 而服之各藥未見功效後由友人介紹試吞韋廉士紅
 色丸九閱矣服後體健精神復振夜眠安寧精神煥發
 飯食增進今則體壯康強誠身不憊因服用韋廉士之功特
 此申謝」
 韋廉士紅色丸能治血毒血毒虧化不良未老先衰
 衰弱各症各藥無效以及婦科經帶各症男女老幼均宜服用
 行京知被韋廉士藥局各藥房均有代售



DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



則全軍均能受福。完全此理。在漢書是實。但
存在而已。當時有言也。兵革宜不旱安民。華人章全
上策。目擊所見之量。即得各受其者。試求法

○ 臨流不亡。事有窮人。雖
○ 但爲發所止。以持之。不令
○ 思正。佳。蓋詩中得真學。

[illegible]

使刀耕火耨。而後乃之。而後乃之。

情形。即去年十一月
間去撤出。其餘二
之。數員定第二

謂之爲名爲臣

。終後舍之由與 林容金受傷情形。和止
人理人醫院。而 十三日派員有華人妻出於

之說。數百第二謂苦之名爲憂。

由該民官恒和復。四日

德國殺菌清毒藥片



花毒之
更毒
去毒最速人的搜毒
殺菌清毒藥片
血中毒氣則除向清毒
清毒淋血淋毒去毒毒
帶白淫毒連年花柳毒
各症
鹿膠清毒有比乃德國大醫師
康寧氏製成藥試驗無論頑症
日久皮膚瘡癤似有吸吸出毒紅
早熱癰癤等症均能療治癒愈
馬六甲 會豐商店總經理

調經補血



最大効力

經調是婦女之幸福

- 茲將羅臣大醫生調經丸治症列左
- 一治經期前後見肚刺痛
 - 一治經期前後見腰骨刺痛
 - 一治經來或多或少或遲或早
 - 一治經色或黃或淡或凝或赤
 - 一治一月經來數次多少不一
 - 一治行經肚痛大便閉結
 - 一治血山崩漏血流不止
 - 一治白帶赤帶白淫
 - 一治產後瘀血未清
 - 一治子宮虛冷多年未孕

石叻大馬路會豐商店總批發

黃連 實效 治諸般帶下

此黃連丸專治黃食黃腫四肢
痿黃無力應驗如神兼治婦
人閉經長流白帶皮黃骨瘦
及男婦長寒發冷等症功效
極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路會豐商店總批發

玉成四功有寶

1. 唉！元口氣！
2. 四個字：玉成！
3. 玉成！玉成！
4. 玉成！玉成！

玉成四功有寶
玉成四功有寶
玉成四功有寶
玉成四功有寶

玉成四功有寶
玉成四功有寶
玉成四功有寶
玉成四功有寶

皮膚病
患人忽
見人忽
患人忽
患人忽

瑞昌通水

清導丸

告報冷寒

九寶清導丸
九寶清導丸
九寶清導丸
九寶清導丸

PINKETTES

店商大豐會 羅堪能庇叻石 理代總洋南

山西善撫苗運倉成立

▲發表宣言不滿從前狀況

雙桃香煙
總是在先

來時自新國
時時新國



DOUBLE ACE
CIGARETTES

倫敦雅連煙草有限公司

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.

司公限有險保東聯

於三〇號三牌門街甲六第路石

正主席 薛中華 董 李振瑞
副主席 王順池 董事 李振瑞
司理 李振瑞
秘書 李振瑞
查帳 李振瑞
總務 李振瑞
庶務 李振瑞
會計 李振瑞

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝
公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險
費焉僑商中不少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

人何不可免之病——頭痛
治頭痛必愈之藥——虎標頭痛粉
頭痛為人們不能免之疾病。虎標頭痛粉。為治頭痛必愈之妙藥。此
粉經向中華民國國民政府。及日本暹羅諸國政府。英屬印度緬甸馬
來亞海峽殖民地嘉娘香港等地政府。美屬菲律賓政府。法屬安南政
府。荷屬蘇門答臘爪哇嘉娘等地政府。化驗註冊。別人不得冒混在
案。以上所述各國各屬地內。如有人發覺偽印標紙。假冒此藥情事
。敢祈飛函通知。俟請官究辦後。當酌奉酬金。以謝雅意。至此藥
藥力。精治各項頭痛耳痛牙痛喉痛目痛以及頸筋痠痛神經系痛發熱
惡寒傷風感冒等病。百治百效。萬試萬靈。行世以來。從未使人失
望。服後五分鐘。如不應驗。當將原銀奉還。 虎標永安堂啓

非洲樹皮丸

每瓶一元

補腦生精 清補奇藥

非洲有一種樹皮。該地土人。視為無
上珍品。採而食之。精神陡增。英國
某名醫。旅行該處。採回研究。知其
中含有天然之補力極富。為療治體虛
腦弱之聖藥。合為藥錠。立服立效。
從此轟動歐洲。本藥房採運來華。照
英國原方。加用清利滋補貴重藥品。
修合為丸。極合華人體質。行銷多年
。對於下列各症。其效竟似仙丹。在
醫藥兩界。佔重要之地位。

治神經衰弱諸症 其效如神
治腎虧陽萎等病 立服立效
治遺精夢洩等病 病愈斷根
治婦女赤白帶病 奇效立驗
功效如神 一試即知

總發行所 上海四馬路五洲大藥房
總代理處 石叻庇能 會豐商店
怡保太平 南洋各島各大藥房均有出售

可由各有代理購買

山得爾彌地



此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如無法服之無論久新無靈而服此藥只須兩日
痛除腫退通止淋通再服五天一其七日定可除根
保無復發故泰西各國醫士無不謂之為淋聖藥中
國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以食沉痾
惟 賜顧者須知此藥惟法國獨地一家所製方知
不得名馳天下故於每丸藥上印有◎記者庶不致
冒其真服法初服每鐘一九至兩重夜重者不問
斷無不淋通止腫退痛除如是每天再服四九至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日忌酒
養母使勞動忌食性熱之物是為要事

唯一代理人牙直利有限公司

SOLE AGENTS
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

總署德父子公司

Wood Preservative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以
防護木料免除虫患朽爛及變壞且
可殺除白蟻木菌等侵蝕掃油之後
能侵入木內以保護之
全馬來半島之園坵承建家及政府
各處皆購用之

有一·五·十及四十加倫桶庄

【在星洲註冊】

SOLE AGENTS-
GUTHRIE & CO., LTD.
(Incorporated in S.S.)
SINGAPORE.



此種奇異
補身
酒已經使閣
下更見強健
夏露氏酒使閣下
新生體力並使閣
下再享受人生之
樂趣夫此補氣解
紅之補身酒能使
血液增濃並以調
養神經而恢復失
去氣質之飲用此
酒後一切煩惱均
立時遺失其所創
製新之強力足使
閣下咸受人生之
新樂趣也

Hall's Wine

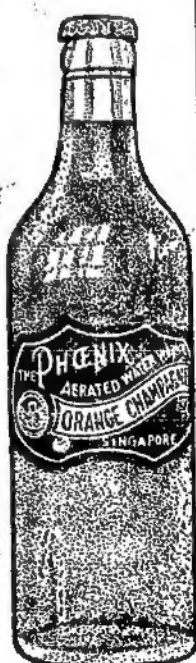
與無大之力量補血強身
特選 杯品水之藥特一有肥膏潤肺大每杯皆滋潤
得與可皆等可圖標有【金馬馬】牌東方東之補血及養氣藥及店藥等上各
司公限有士德新牙德士德德京英人主一



水質清潔
氣味芬芳

首屈一指之飲料

鳳凰標
汽水



價格
大樽每打六元 小樽每打五元
大樽每打八角 小樽每打六角
每瓶裝有汽水及果汁
或欲看詳細一元二角半 半瓶每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六
廿一公司製

整頓喜巴新多坡。尼古里學之防備工程乎
事也。全圖猶伯烈海而已。（未完）

世界第一名產

安住蚊煙香 臭蟲立斃藥粉

夏日可畏。人所共悉。蚊及臭蟲。是不待言。蚊乃子而威。臭蟲亦暑穢而生。不但與衛生有礙。而且能致雅觀。此醫學家之所共認也。安住蚊煙香。及臭蟲藥粉。乃由化學實驗而出。昔今世界商品賽會。屢次無不獲獎而歸。海外諸國。莫不歡迎。凡煙少許。雖蚊多如聚蜂。亦可立見消亡四散。實為家庭之寶。諸君一試。定獲安眠之樂。

◎本埠各大藥房及洋貨號均有發售
 ◎近來假冒甚多必須認明牌號



欲購當富應富然買那亞司匹靈

欲購當富應富然買那亞司匹靈...
 (一) 欲購當富應富然買那亞司匹靈...
 (二) 欲購當富應富然買那亞司匹靈...
 (三) 欲購當富應富然買那亞司匹靈...

GENASPRIN

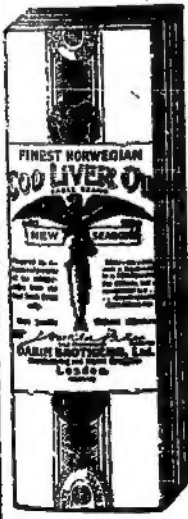
請認此安隱商標



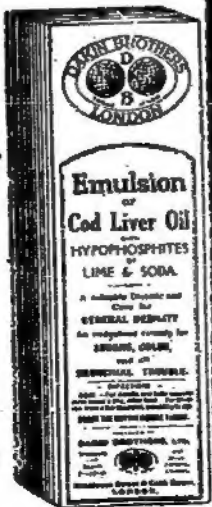
售出有均房藥各片五十三...
 總代理 亞細亞火油公司
 「司公限有氏吉馬日吉」
 星加坡 怡保 檳城 芙蓉
 Agents—
 HENRY WAUGH & CO., LTD.
 (Formerly Kiat Bros., Ltd.)
 SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK,
 and KUALA LUMPUR.

(石 柱 之 康 健)

含有極富的維他命...
 命建造人...
 効力益精神...
 與比倫...
 治療傷寒咳嗽及...
 一切虛弱疾病除...
 購服...
 「連金氏」外實無...
 他藥...
 各大藥房均有出售



DAKIN BROTHERS LTD.
 SOLE MANUFACTURERS,
 LONDON.



所造製一唯
 教倫
 司公限有弟兄金連

油魚鯊標廠

藥藥油魚鯊



●平安第一
 為避免衛生上之經驗...
 最好倚靠「以羅」菓子...
 鹽蓋人身之組織一旦...
 有所阻滯則必肝火上升...
 食物不化皮膚生癢...
 發生刺熱大便不通...
 及其他病症每晨服此...
 鹽和水一杯則百病盡...
 除矣

ENO'S FRUIT SALT

可飲與之為極適宜。菓子「以羅」。

能取出各
 種菜肴之
 真味



LEA & PERRINS' SAUCE